



**СПАРТАК, Москва**

**ПАРИ СЕН-ЖЕРМЕН, Париж**

28 сентября 1994 г.  
Начало матча 21.15  
Центральный стадион  
«ЛУЖНИКИ»



# ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТА УЕФА



Добро пожаловать на групповые матчи Лиги УЕФА, открывающие сезон 1994 – 1995 гг. Основные соревнования Союза Европейского футбола снова претерпели значительные изменения, отражающие наши попытки повысить привлекательность этих событий как для клуба, так и для миллионов зрителей, которые смотрят матчи по телевидению и на стадионах. Ключевым нововведением является увеличение Лиги чемпионов УЕФА до 16 команд. К обладателю Кубка Европейских Чемпионов и 7 командам, занимающим ведущее положение в таблице коэффициентов Лиги, присоединили 8 победителей в матчах предварительного круга, сыгранных в августе. Эти 16 клубов были разделены на 4 группы по 4 команды, и групповые соревнования будут проведены до декабря. Четверть и полуфиналы будут сыграны по системе

выбывания в начале следующего года, а розыгрыш Кубка Чемпионов состоится в мае 1995 г. Каждый из 16 Клубов по достоинству заслужил свое место в Лиге Чемпионов УЕФА, и всех почитателей европейского футбола ожидает много волнующих моментов. Будем надеяться, что все 16 команд – их игроки, официальные представители и зрители – будут с должным уважением относиться к матчам Лиги Чемпионов УЕФА. Запоминающиеся матчи помогут закрепить успех, который сопутствует соревнованиям с момента их организации в 1992 году. От лица Союза Европейского футбола я хотел бы пожелать всего наилучшего командам, принимающим участие в соревнованиях. Я также благодарю наших коммерческих и ТВ – партнеров за их поддержку и сотрудничество, а также всех представителей средств массовой информации, освещающих матчи по всей Европе. Я надеюсь, что болельщики, наблюдающие за матчами, получат удовольствие от изменений в Лиге Чемпионов УЕФА.

**Леннарт Йоханнсон**  
Президент УЕФА





## УВАЖАЕМЫЕ ПОКЛОННИКИ ФУТБОЛА!



“Спартак” снова рад видеть вас на трибунах Лужниковского стадиона, где сегодня москвичи и гости столицы имеют возможность окунуться в неповторимую атмосферу матчей Лиги чемпионов УЕФА. Ваша поддержка в прошлом розыгрыше помогла нашей команде выстоять в девятером против турецкого “Галатасарая”, отыграть два мяча у испанской “Барселоны”, на равных сразаться с французским “Монако”. Ныне жребий свел “Спартак” в групповом турнире с еще одним популярным французским клубом. Чемпион страны “Пари Сен-Жермен” не нуждается в дополнительных рекомендациях. Он не раз заявлял о себе в национальном первенстве и в международных матчах. “Спартак”, как известно, дебютировал в Лиге чемпионов в прошлом сезоне. С тех прошло совсем немного времени. Однако за столь короткий срок состав команды заметно обновился. Но са-

мое главное сохранилась приверженность к атакующей, комбинационной, радующей зрителя игре. Нет, “Спартак” не собирается изменять себе ни в матчах внутреннего календаря, ни в матчах еврокубков, в том числе и в труднейших поединках Лиги чемпионов. Наши футболисты стремятся, в первую очередь, игрой радовать болельщиков. Хотя футбол есть футбол и победа в нем никому не гарантирована. Спасибо всем, кто верит в нас и в красоту футбола, и потому предпочел увидеть встречу “Спартак” – “Пари Сен-Жермен” с трибуны Лужников, а не экране телевизора. И футболисты постараются, чтобы вы об этом не пожалели!

**Олег Романцев**  
Президент ФК “Спартак”

# ИСТОРИЯ КУБКА ЕВРОПЕЙСКИХ ЧЕМПИОНОВ

Мечта о европейских клубных соревнованиях существовала с 1920 года.

В конце 20-х годов народы Центральной Европы организовали соревнования, названные соответственно Митропа Кал (Кубок Центральной Европы).

В конце 40-х годов народы Латинской (Южной) Европы организовали популярный, проводимый в конце сезона Латинский Кубок между чемпионами Италии, Испании, Португалии и Франции. Меньше, чем через год после основания УЕФА в 1954 году во французской ежедневной спортивной газете "Экип" были опубликованы серьезные предложения по организации Европейского Кубка.

Ее издатель Габриэль Ано, бывший защитник французской национальной сборной, пригласил представителей 18 ведущих европейских клубов приехать в Париж для обсуждения организации международных соревнований, проводимых по системе выбывания. В следующем сезоне УЕФА приняло на себя руководство соревнованиями.

Участие зависело от результатов сезона, в соревнованиях принимали участие клубы-чемпионы страны (хотя в первые годы случались недоразумения). Каждая команда играла дома и на выезде, победитель по совокупному результату после двух игр выходит в следующий круг. Команды с равными совокупными результатами после двух матчей играли на нейтральной территории. В конце 60-х годов было введено правило – очки на выезде и, соответственно, серии пенальти, чтобы исключить необходимость переигрывания, которые только перегружали расписание соревнований. 4 сентября в матче, открывающем соревнования, "Спортинг Клуб" (Португалия) сыграл вничью 3:3 с "Партизаном" (Югославия). Четыре дня спустя чемпион Испании "Реал" (Мадрид) выиграл 2:0 у "Серветт" (Швейцария) в Женеве. Первый гол "Реала" забил его капитан Мигуэль Муфозс, который в следующем сезоне и получил трофей, после того как "Реал" выиграл у "Реймса" (Франция) в Париже в первом финале.

Муфозс стал тренером "Реала" к тому

времени, когда команда выиграла пятый сезон подряд – легендарная победа 7:3 над "Айнтрахтом" из Франкфурта (Германия) в 1960 году.

Латинская Европа доминировала первое десятилетие в соревнованиях в лице "Реала" (Мадрид), "Бенфики" (Португалия) и "Милана" и "Интернационале" из Италии. "Селтик" стал первым британским клубом-победителем соревнований в 1967 году, а "Манчестер Юнайтед" – первым английским.

В начале 70-х годов доминировал голландский "тотальный" футбол, продемонстрированный сначала "Фейеноорд", а затем, более зрелищно, игрой "Аякса" (Амстердам) – командой, вдохновляемой Йоханом Круифом. "Аякс" выигрывал кубок три года подряд, как и "Бавария" (Мюнхен), которая сменила его в качестве европейского чемпиона. "Бавария" черпала вдохновение в лидерстве Франца Беккенбауэра с его революционной интерпретацией свободной игры и в голах Герда Мюллера.

Следующим лидером стала Англия, благодаря "Ливерпулю", "Ноттингем Фрест" и "Астон Вилла" с 1977 по 1984 годы. Круг замкнулся в 1991–1992 годах, когда "Барселона" вновь принесла Испании Кубок, выиграв у "Сампдории" (Генуя) 1:0 в дополнительное время на стадионе "Уэмбли" в Лондоне.

Команды Южной Европы лидировали и в последние годы. "Олимпик" (Марсель) единственным голом вырвал победу у "Милана" в Мюнхене в 1993 году, а возвратился трофеем к "Милану" в прошлом сезоне, когда итальянцы победили "Барселону" 4:0 в Афинах.

Союз Европейских Футбольных Ассоциаций был организован во время проведения финальных соревнований Кубка Мира в 1954 году в Швейцарии. Первоначально он охватывал 25 национальных ассоциаций. На последнем Конгрессе в Вене УЕФА одобрил заявки еще нескольких новых членов, таким образом, общее число дошло до 49.

УЕФА был организован для поддержки и развития постоянно растущего интереса к международным соревнованиям

и сотрудничеству. В течение пяти лет со дня основания он организовывал Европейский Чемпионат для национальных команд, а также престижный Кубок Европейских Чемпионов, теперь называемый Лигой Чемпионов УЕФА. Цели и обязанности УЕФА заключены в словах: "Мы заботимся о футболе".

В международной футбольной системе УЕФА подчиняется только мировому руководящему органу – ФИФА. Внутри своей структуры УЕФА несет ответственность за 200 тыс. клубов, 900 тыс. команд, 20 млн. зрителей и 700 тыс. судей. УЕФА является крупнейшей из шести региональных конференций.

Верховным органом является Конгресс, проводимый раз в два года. Каждодневные вопросы решает Исполнительный Комитет, состоящий из 12 членов. Генеральный Секретариат расположен в Берне, в 1995 году он переедет в Ньон (Швейцария). Генеральный Секретариат координирует работу 20 основных комитетов и множества подкомитетов.

Что касается клубных соревнований, важнейшими органами являются Комитет по клубным соревнованиям УЕФА, Контрольный и Дисциплинарный Комитет и Апелляционный Совет. Отдельные комитеты также работают в области финансов, судейства и связей со средствами массовой информации.

Всю организационную ответственность за Лигу Чемпионов УЕФА несет исключительно УЕФА.

Центральными фигурами в УЕФА являются Президент и Генеральный Секретарь.

В настоящее время Президентом является Леннарт Йоханссон (Швеция). Он сменил на этом посту Жака Жоржа (Франция, в настоящее время Почетного Президента УЕФА), когда тот ушел в отставку в 1990 году. Йоханссон является шестым Президентом в истории УЕФА после Эббе Шварца (Дания, 1954–62), Густава Видеркера (Швейцария, 1962–72), Шандора Баржа (Венгрия, 1972–73), Артемио Франки (1973–83, Италия) и Жака Жоржа (Франция, 1983–90).

Йоханссон был Президентом футбольной



## УСПЕХИ ЛИГИ

ассоциации Швеции с 1983 по 1992 годам, а также Президентом шведского Организационного Комитета для Европейского Чемпионата 1992 года.

Его положение как Президентом УЕФА означает также, что он является Вице-Президентом ФИФА, а также президентом проекта "Задача – футбол 2000", организованный ФИФА после Кубка Мира 1990 года для изучения развития футбола как зрелища. Одно из предложений уже стало законом – запрет вратарям брать обратные мячи.

Одним из первых шагов Йоханссона на посту Президента УЕФА была реинтеграция английских клубов в европейские соревнования после их отстранения, последовавшего в результате событий на стадионе Хейлзелл в 1985 году. Во время его президентства была организована Лига Чемпионов УЕФА, а также оно отмечено значительным увеличением числа членов УЕФА, последовавшим за развалом Восточной Европы.

После отставки Ганса Бангертера Герхард Зигнер был назначен Генеральным Секретарем 1 января 1988 г. Зигнеру 51 год, он из Регенсбурга (Германия), но с 1968 года живет в Швейцарии.

Зигнер работает в администрации УЕФА с 1969 года. Он является четвертым Генеральным Секретарем УЕФА после Анри Делано (1954–55), его сына Пьера Делано (1956–59) и Ганса Бангертера (1959–88).

20 июля ознаменовало начало заключительного этапа реализации планов УЕФА по эффективному и успешно вступлению европейского клубного футбола в XXI век. В тот день жеребьевка Лиги Чемпионов УЕФА нового типа ввела Игру на этом континенте в новую эру. Главное соревнование Европейского Футбольного Союза – Кубок Чемпионов – претерпел дальнейшие изменения, эти нововведения должны придать размах европейскому клубному футболу по мере приближения 2000 года. С абсолютно новой отправной точки Лига Чемпионов УЕФА приступит в свой четвертый сезон с 24 командами, стремящимися к славе. 24 команды – национальных чемпионов, участвующих в начальном этапе соревнований, можно без преувеличения отнести к элите европейского футбола, поскольку все они по праву завоевали свои места. В новой концепции команды, занимающие с 9 по 24 места в соответствии с таблицей коэффициентов УЕФА, будут соревноваться в предварительном круге. Затем 8 победителей присоединятся ко обладателю Кубка Чемпионов и семи командам, занимающих ведущие места в таблице коэффициентов Лиги Чемпионов УЕФА. Эти 16 команд будут играть в мини-чемпионате в 4 группах по 4 команды в течение 6 игровых дней с сентября по декабрь. Победители в группах и команды, занимающие вторые места, соответственно сыграют четверть и полуфиналы по системе выбывания на выезде и дома в марте и апреле. Финал состоится 24 мая 1995 года. Всего будет сыгран 61 матч, который продемонстрирует лучший европейский клубный футбол.

В то же время количество команд-участниц игр на Кубок УЕФА возросло до 91, с местами, зарезервированными для клубов-чемпионов, которые не принимают участие в соревнованиях Лиги Чемпионов УЕФА. Коротко говоря, европейские клубные соревнования были приспособлены к современным условиям. Рост числа ассоциаций-участниц означает, что все больше клубов стремятся к участию в Лиге, а новый регламент является вызовом сильной традиционно футбольным странам и их клубам, одновременно предоставляя новым странам-участницам УЕФА возможность внедрения в европейскую футбольную систему.

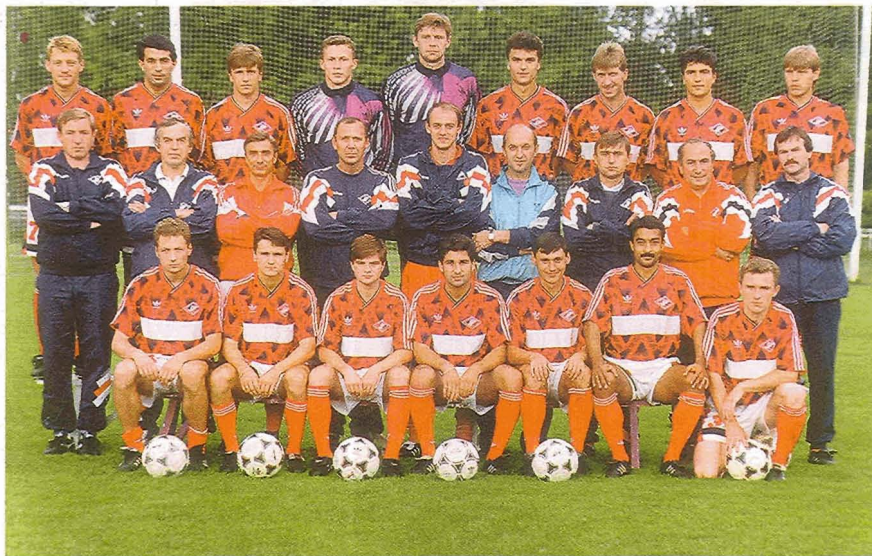
УЕФА рассматривает Лигу Чемпионов УЕФА как прекрасную возможность усилить поддержку европейского Футбола и заботу о нем. Нет сомнения, что прежде всего при внедрении новой концепции рассматривались интересы игры. Ведущие команды и игроки мирового уровня вызовут интерес у телевизионных станций, спонсоров и энтузиастов футбола, что, в свою очередь, будет способствовать увеличению прибыли и Европейский Футбольный Союз реинвестирует большую часть прибыли в европейский футбол. Небольшие или нуждающиеся в финансовой поддержке ассоциации получат свою долю от доходов Лиги Чемпионов УЕФА. Они смогут использовать фонды для развития и поддержки ключевых областей национального футбола, таких как юношеский футбол и его игроков – потенциальных звезд. Если небольшие ассоциации будут постепенно поднимать свои стандарты, в не столь отдаленном будущем их клубы смогут вступить в Лигу Чемпионов УЕФА, когда хорошие результаты дадут им возможность занять высокие места в таблице коэффициентов УЕФА.

Новый сезон Лиги Чемпионов УЕФА обещает что-то каждому: зрелище высокого класса для поклонников игры; идеальную возможность для коммерческих партнеров и спонсоров представить свою продукцию и имидж на пан-европейском уровне; и столь необходимую для быстрорастущего европейского футбольного сообщества прибыль.

Впереди всех ожидают запоминающиеся минуты.



# СПАРТАК Москва



Основан в 1922 году. Выступал под названиями : МКС (Московский клуб спорта), "Красная Пресня", "Пищевики", "Дукат", "промкооперация". Под названием "Спартак" выступает в чемпионатах страны с 1936 года.

Чемпион СССР 1936 (осень), 1938, 1939, 1952, 1953, 1956, 1958, 1962, 1969, 1979, 1987, 1989 годов.

Чемпион России 1992, 1993 годов.

Обладатель Кубка СССР 1938, 1939, 1946, 1947, 1950, 1958, 1963, 1965, 1971, 1992 годов.

Обладатель Кубка России 1994 года.

Обладатель Кубка содружества 1993, 1994 годов.

Высшее достижение в розыгрышах европейских кубков – 1/2 финала Кубка чемпионов 1990/91, Кубка обладателей кубков 1992/93.

Всего в розыгрышах европейских кубков участвовал 21 раз: 109 матчей, 57 побед, 23 ничьи, 29 поражений; разность мячей 181–119.

В Кубке европейских чемпионатов – 6 раз: 31 матч, 13 побед, 8 ничьих, 10 поражений; разность мячей 53–37.

Цвета – красно-белые.

Выступает на Центральном стадионе "Лужники" (93 000 мест).

Президент клуба – Олег Романцев.



# ОТ ПАРИЖА ДО ПАРИЖА

Первое свидание спартаковцев с французским футболом состоялось в конце 1935 года, когда хозяин парижского клуба "Расинг" Бернар Леви пригласил сборную Москвы на новогодний матч. Представляя столицу выпала честь игрокам "Спартак" и "Динамо". Хотя хозяева одержали победу 2:1, блестящую прессу заслужил в том матче молодой вратарь красно-белых Анатолий Акимов. На поле москвичей вывел его одноclubник Александр Старостин, сыграли также Андрей Старостин и Станислав Леута.

Уже в новом, 1936 году, спартаковцы легко обыграли рабочие команды в Лионе, Ницце и Марселе. В тридцатые годы состоялись и матчи со сборной ФСЖТ в Антверпене и Москве, и снова победы с крупным счетом. Следующего раунду в французами пришлось ждать до 1954 года, когда красно-белые на своем поле переиграли в товарищеской встрече "Жиронду" из Бордо 3:2. Еще десять лет спустя по окончании чемпионата "Спартак" отправился в восьмидневное турне и завершил матчи так: с "Тулузой" – 0:2, с "Монпелье" – 6:0, с "Шербуром" – 3:2, с "Олимпик Лиллуаз" – 4:1.

"Тулуза" долго оставалась для москвичей камнем преткновения – они уступили ей и в 1965 году дома 0:1, и год спустя на поле соперника – 0:2. Тогда же, в 1966 году, "Спартак" снова попал в "Париж", где потерпел поражение от "Ред Стар" – 0:1. И только после проигрыша "Расингу" в Лансе – 0:1 последовала единственная в турне ничья – 3:3 с "Олимпик Лион".

Куда успешнее выдалась французская серия в 1971 году. "Олимпик Ним" удержал равновесие 2:2, но сборную из парижских клубов "Ред Стар" и "Сен-Жермен" спартаковцы обыграли 1:0, а затем нанесли поражение и "Руану" – 4:1. В 1973 году выезд принес два ничейных результата – в Нанси – 2:2, а в Лионе – 1:1.

Однако к тому времени товарищеские встречи стали отходить на второй план, ибо вовсе набрали оборот европейские кубки. Поэтому отметим лишь вояж в 1990 году, когда "Спартак" уже возглавлял Олег Иванович Романцев. Москвичи одержали четыре победы: над "Осером" – 2:0, над "Нанси" – 3:1, над "Ревиниом" – 7:0, над "Саконтаном" – 2:0, а с "Шамоном" свели матч вничью – 2:2. Кажется, совсем недавно это было, а из участников тех игр в "Спартаке" остался только Дмитрий Хлестов. Впрочем, и второй тренер команды Федор Федорович Черенков тогда был игроком и тоже выходил на поле.

На официальном уровне "Спартаку" не очень везло с французами. В 1985 году в Кубке УЕФА москвичи встречались с "Нантом". Поскольку погодные условия не позволяли проводить домашний матч в Москве, его перенесли в Тбилиси, где "хозяева поля" уступили 0:1.

В ответной встрече Черенков ликвидировал было дефицит, однако "Нант" сравнял счет – 1:1 и по сумме двух встреч прошел дальше.

Год спустя красно-белые отыгрались на "Тулузе" также в рамках Кубка УЕФА. Правда, сначала казалось, что дело добром не кончится, ибо в гостях "Спартак" проиграл по всем статьям – 1:3: и вся надежда была лишь на гол, забитый на чужом поле Сергеем Родионовым. И надо же такому было случиться, что единственного козыря подопечные Константина Иванова Бескова лишились уже в самом дебюте повторного матча: "Тулуза" повела в счете. Но этот гол только раззадорил хозяев, и Андрей Рудаков с Сергеем Новиковым забили по два мяча, а еще один провел тот же Родионов. 5:1 – убедительный реванш!

В 1991 году последовал полуфинал Кубка чемпионов с марсельским "Олимпиком". В первый и последний раз "Спартак" проиграл еврокубковый матч в Лужниках – 1:3, гол престижа на счету игрока Шалимова. В Марселе на два мяча хозяев Александр Мостовой сумел ответить лишь одним – 1:2.

Пробившись в прошлом году в Лигу чемпионов, спартаковцы получили соперника в лице "Монако". И на поле монегасков потерпели сокрушительное поражение – 1:4, скрашенное лишь голом Николая Писарева. В Москве же мячей забито не было – 0:0.

Ряд игроков "Спартак" продолжал свою карьеру во французских клубах. Первым уехал в "Тулузу" Вагиз Хидиятуллин, затем отправился в "Ред Стар" Александр Бубнов, где к нему присоединились Черенков и Родионов. Наконец, Мостовой в прошлом сезоне защищал цвета "Кана", а ныне – "Страсбура".

На уровне сборных посланцы "Спартак" не раз встречались с французами и забивали им – в 1955 году Никита Симонян, в 1956 году Ана-

толий Исаев, а Черенков сумел сделать это дважды – в 1980 и 1983 годах.

И вот новый виток – в Лиге чемпионов соперником "Спартак" стал парижский клуб "Пари Сен-Жермен".



## 1 вопрос:

**Как Вы расцениваете дебют "Спартака" в Лиге Чемпионов?**

## 2 вопрос:

**Каковы шансы Российского Чемпиона в нынешнем турнире?**

### АНДРЕЙ ПЯТНИЦКИЙ

1. Человеческая память не способна сохранить все до мельчайших деталей. Она хранит в себе самое главное. У меня от прошлого турнира остались приятные воспоминания. Да, мы не вышли в полуфинал, уступив дорогу "Барселоне" и "Монако". Но разве можно за-



быть драматическую концовку матча с испанцами в "Лужниках". Или победный аккорд "Спартака" в Стамбуле в последней игре против "Галатасарая". Такие минуты остаются в памяти на всю жизнь.

2. Если в минувшем турнире в нашей группе были фавориты, то ныне их, по-моему, нет. А раз так, значит интересней и увлекательней будет борьба.

### ИЛЬЯ ЦЫМБАЛАРЬ

1. По уровню и напряжению матчи Лиги Чемпионов можно сравнить с играми мирового первенства. С той только разницей, что в Лиге состязаются не сборные, а клубы. Ну, а тяжелей всех приходится, понятно, новичкам. "Спартак" как раз и выступил в этой роли. Мы прошли хорошую школу. И ес-

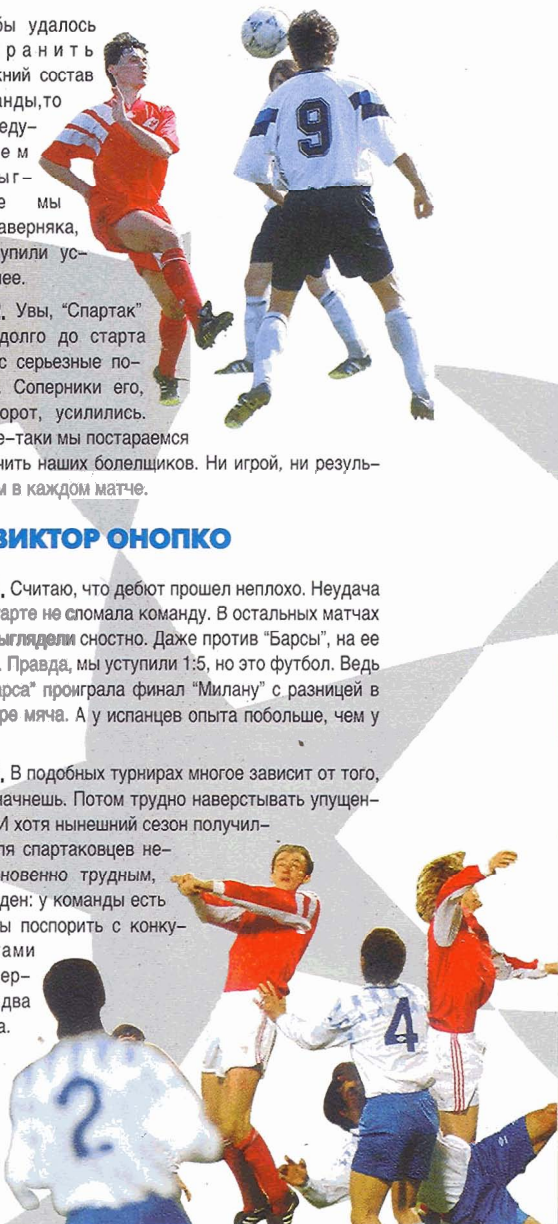
ли бы удалось сохранить прежний состав команды, то в следующем розыгрыше мы бы, наверняка, выступили успешнее.

2. Увы, "Спартак" незадолго до старта понес серьезные потери. Соперники его, наоборот, усилились. И все-таки мы постараемся огорчить наших болельщиков. Ни игрой, ни результатом в каждом матче.

### ВИКТОР ОНОПКО

1. Считаю, что дебют прошел неплохо. Неудача на старте не спомала команду. В остальных матчах мы выглядели сносно. Даже против "Барсы", на ее поле. Правда, мы уступили 1:5, но это футбол. Ведь и "Барса" проиграла финал "Милану" с разницей в четыре мяча. А у испанцев опыта побольше, чем у нас.

2. В подобных турнирах многое зависит от того, как начнешь. Потом трудно наверстывать упущенное. И хотя нынешний сезон получился для спартаковцев необыкновенно трудным, убежден: у команды есть шансы поспорить с конкурентами за первые два места.





# ЧЕСТНАЯ ИГРА - ЖИЗНЕННЫЙ ПРИНЦИП



УЕФА – это руководящий орган, ответственный за спортивные и моральные устои европейского футбола и, в качестве такового, он имеет ряд основных обязанностей. Ключевая образовательная задача Европейского футбольного союза – привить молодежи любовь к футболу и научить спортивному поведению, в соответствии с правилами Честной Игры. Несмотря на то, что значительные физические усилия выплескиваются на любых спортивных соревнованиях или матчах нельзя допускать никакого проявления жестокости. Те, кто отождествляет игру в футбол с насилием на стадионе или вне его, не только наносят вред себе, но и вредят спорту и его верным поклонникам. Способность понять эту точку зрения возрастает вместе с желанием согласиться с ней, как с правильной. Мы должны научиться оценивать сущность футбола. Игра – это выражение творчества и любви к спорту, она отражает положительное отношение к жизни и желание побеждать... И здесь нет места жестокости.

**Концепция Честной Игры состоит из следующих основных принципов, которые должны соблюдаться как игроками, так и всеми, кто имеет отношение к игре:**

- 1/ Должны уважаться законы игры и правила различных соревнований.
- 2/ Следует делать все возможное, чтобы вести себя по спортивному по отношению к соперникам, судейской бригаде матча и другим лицам, имеющим отношение к игре: зрителям, представителям других клубов и федераций, представителям средств массовой информации.
- 3/ Следует рекомендовать всем, кто имеет отношение к игре, вести себя до, во время и после матча так, как было описано выше, независимо от результатов и решений, принятых судьями.



Fair play — the name of the game

## ОБРАЩЕНИЕ К ЗРИТЕЛЯМ

**Для проведения матчей  
Лиги Чемпионов УЕФА  
в соответствующей этому  
событию атмосфере,  
убедительно просим  
зрителей:**

- не приносить бутылки и какие либо воспламеняющиеся вещества на стадион;
- не бросать на поле никакие предметы;
- не выбегать на поле ни при каких обстоятельствах до, во время или после матча;
- выражать радость или разочарование в рамках нормального поведения;
- службе безопасности стадиона выполнять ее обязанности;
- не позволять не подчиняющемуся правилам меньшинству портить удовольствие большинству зрителей, пришедших посмотреть хороший футбол.

**УЕФА благодарит Вас  
за поддержку.**



# СПАРТАК



Дмитрий Тяпушкин №

Дмитрий Хлестов №

Юрий Никифоров №

Рамиз Мамедов №

Владислав Тернавский №

Рашид Рахимов №

Виктор Онопо №

Дмитрий Аленичев №

Андрей Пятницкий №

Олег Надуда №

Николай Писарев №

Мухсин Мухамадиев №

Андрей Тихонов №

Сергей Чудин №

Валерий Кечинов №

Валерий Чижов №

Главный тренер – Олег Романцев

Главный судья  
Бо Карлссон  
/Швеция/

Судьи на линии  
Пер Олоф Стал /Швеция/  
Кеннет Петерсон /Швеция/

# ПАРИ СЕН-ЖЕРМЕН

№ Лама Бернар  
№ Жозе Кобос  
№ Ален Рош  
№ Умар Диенг



№ Поль Ле Гуен  
№ Давид Жинола  
№ Винсен Герен  
№ Джордж Веа  
№ Франсис Ласер  
№ Жан-Филипп Сеше

Кандидо Филь

Рикардо Гомес

№ Раи  
№ Антуан Комбуаре  
№ Патрик М'Бома

Главный тренер - Луис Фернандес

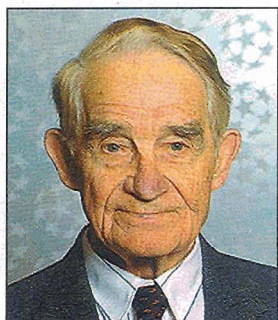
Запасной судья  
Стен Йохансон  
/Швеция/

Делегат УЕФА Сандо  
/Румыния/  
Инспектор УЕФА Латсон  
/Финляндия/





# СПАРТАК



**Николай Старостин**  
Начальник команды



**Федор Черенков**  
Тренер



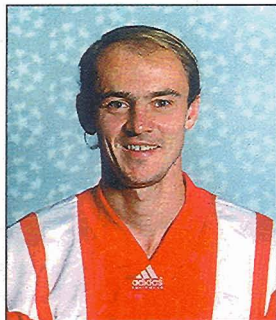
**Виктор Зернов**  
Тренер



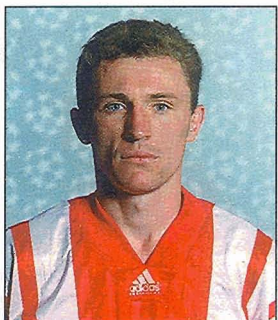
**Дмитрий Тяпушкин**



**Валерий Чижов**



**Виктор Онопко**



**Владислав Тернавский**



**Юрий Никифоров**



**Рамиз Мамедов**

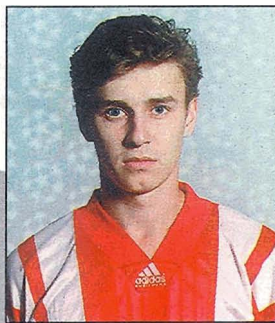
# СПАРТАК



Рашид Рахимов



Дмитрий Ананко



Михаил Реуц



Андрей Пятницкий



Илья Цымбаларь



Дмитрий Аленичев



Николай Писарев



Сергей Чудин



Олег Надуда





# СПАРТАК



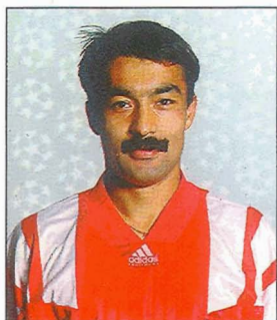
**Сергей Родионов**



**Дмитрий Хлестов**



**Валерий Кечинов**



**Мухсин Мухамадиев**



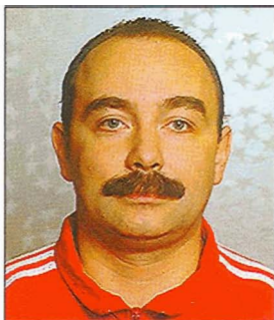
**Валерий Масалитин**



**Егор Титов**



**Александр Хаджи**  
Администратор



**Вадим Трифонов**  
Врач команды



**Валерий Жильев**  
Тренер

# СПАРТАК

**Олег Романцев** – главный тренер Род. 04.01.54. Играл нападающим за красноярский "Автомобилист", защитником за "Спартак" (Москва). Выступал в 12 матчах в составе сборной СССР (1980–1982 годы), забил 1 гол. Чемпион СССР 1979 года. Был капитаном московского "Спартака" и сборной СССР. С 1987 года – главный тренер московского "Спартака". С 1993 года – главный тренер и президент ФК "Спартак" (Москва). С августа 1994 г. – главный тренер сборной России.

**Дмитрий Тяпушкин** – вратарь Род. 06.11.64. Рост 194 см, вес 86 кг. В московской "Спартаке" с 1994 года. Игрок сборной Украины.

**Валерий Чижов** – вратарь Род. 14.04.75. Рост 183 см, вес 80 кг. В московском "Спартаке" с 1991 года.

**Дмитрий Епифанов** – вратарь Род. 31.01.78. Рост 185 см, вес 78 кг. В московском "Спартаке" с 1994 года.

**Рашид Рахимов** – защитник Род. 18.03.63. Рост 183 см, вес 81 кг. В московском "Спартаке" с 1992 года (с перерывом). 3 игры в Еврокубках (включая 2 игры в составе московского "Локомотива"); 3 игры за сб. России. Обладатель Кубка СССР 1992 года.

**Владислав Тернавский** – защитник Род. 02.05.69. Рост 175 см, вес 70 кг. В московском "Спартаке" с 1994 года. 6 игр в еврокубках; 5 игр за сб. России. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Виктор Онопко** – защитник Род. 14.10.69. Рост 189 см, вес 80 кг. В московском "Спартаке" с 1992 года. 15 игр, 5 голов в еврокубках; 4 игры за сб. СССР; 21 игра 1 гол за сб. России. Лучший футболист России 1992, 1993 годов. Обладатель Кубка СССР 1992 года, чемпион России 1992, 1993 годов. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Юрий Никифоров** – защитник Род. 16.09.70. Рост 185 см, вес 80 кг. В московском "Спартаке" с 1993 года. 13 игр (включая 3 игры в составе одесского "Черноморца") 2 гола в еврокубках; 4 игры за сб. СССР; 9 игр, 1 гол за сб. России. Чемпион России 1993 года. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Дмитрий Хлестов** – защитник Род. 21.01.71. Рост 175 см, вес 70 кг. В московском "Спартаке" с 1989 года. 20 игр, 1 гол в еврокубках; 3 игры за сб. СССР; 12 игр за сб. России. Обладатель Кубка СССР 1992 года. Чемпион России 1992, 1993 годов. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Рамиз Мамедов** – защитник Род. 21.06.72. Рост 177 см, вес 79 кг. В московской "Спартаке" с 1991 года. 9 игр в еврокубках; 2 игры за сб. России. Чемпион России 1992, 1993 годов. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Дмитрий Ананко** – защитник Род. 29.09.73. Рост 177 см, вес 74 кг. В московском "Спартаке" 1991 года. 4 игры в еврокубках. Чемпион России 1993 года.

**Александр Липко** – защитник Род. 18.09.75. Рост 184 см, вес 76 кг. В московском "Спартаке" с 1992 года. Игрок сб. олимп. России.

**Михаил Рекуц** – защитник Род. 02.10.75. Рост 176 см, вес 71 кг. В московском "Спартаке" с 1994 года.

**Андрей Пятницкий** – полузащитник Род. 27.09.67. Рост 182 см, вес 74 кг. В московском "Спартаке" с 1992 года. 15 игр, 6 голов в еврокубках; 6 игр, 2 гола за сб. СССР; 4 игры, 2 гола за сб. России. Обладатель Кубка СССР 1992 года. Чемпион России 1992, 1993 годов. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Илья Цымбаларь** – полузащитник Род. 17.06.69. Рост 176 см, вес 71 кг. В московском "Спартаке" с 1993 года. 17 игр (включая 4 игры в составе одесского "Черноморца"), 5 голов (из них 1 гол, играя за одесский "Черноморье") в еврокубках; 4 игры, 1 гол за сб. России. Чемпион России 1992 года. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Олег Надуда** – полузащитник Род. 23.02.71. Рост 169 см, вес 62 кг. В московском "Спартаке" с 1994 года. 1 игра в еврокубках. Игрок сб. Украины.

**Дмитрий Аленичев** – полузащитник Род. 20.10.72. Рост 172 см, вес 70 кг. В московском "Спартаке" с 1994 года. 4 игры (включая 2 игры в составе московского "Локомотива") в еврокубках. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Сергей Чудин** – полузащитник Род. 24.11.73. Рост 181 см, вес 79 кг. В московском "Спартаке" с 1991 года. 1 игра в еврокубках. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Андрей Коновалов** – полузащитник Род. 13.02.74. Рост 180 см, вес 74 кг. В московском "Спартаке" с 1991 года.

**Сергей Родионов** – нападающий Род. 03.09.62. Рост 186 см, вес 79 кг. В московском "Спартаке" с 1979 года (с перерывом). 52 игры, 21 гол в еврокубках; 37 игр, 8 голов за сб. СССР. Чемпион СССР 1979, 1987, 1989 годов. Чемпион России 1993 года. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Валерий Масалитин** – нападающий Род. 27.09.66. Рост 181 см, вес 75 кг. В московском "Спартаке" с 1994 года. 3 игры (включая 2 игры в составе ЦСКА) в еврокубках. Чемпион СССР 1991 года (в составе ЦСКА). Обладатель Кубка СССР 1991 гю (в составе ЦСКА). Обладатель Кубка России 1994 года.

**Николай Писарев** – нападающий Род. 23.11.68. Рост. 181 см, вес 75 кг. В московском "Спартаке" с 1992 года, 16 игр, 5 голов в еврокубках. Чемпион России 1992, 1993 годов. Обладатель Кубка России 1994 г.

**Мухсин Мухамадиев** – нападающий Род. 21.10.66. Рост 170 см, вес 70 кг. В московском "Спартаке" с 1994 года. 1 игра в еврокубках.

**Андрей Тихонов** – нападающий Род. 21.10.70. Рост. 180 см, вес 73 кг. В московском "Спартаке" с 1992 года. 3 игры в еврокубках. 1 гол. Чемпион России 1993 года. Обладатель Кубка России 1994 года.

**Валерий Кечинов** – нападающий Род. 05.08.74. Рост 179 см, вес 72 кг. В московском "Спартаке" в 1993 года. Игрок сб. олимп. России.

**Андрей Мовсесьян** – нападающий Род. 27.10.75. Рост 181 см, вес 76 кг. В московском "Спартаке" с 1994 года. Игрок сб. олимп. России.

**Александр Ширко** – нападающий Род. 08.11.76. Рост 179 см, вес 67 кг. В московском "Спартаке" с 1994 года.





12 августа 1970 г. была создана французская футбольная команда с "Пари Сен-Жермен". Ги Крессан и Пьер Этьен Гийот, опираясь на поддержку 20000 подписчиков, желающих увидеть возрождение сильного футбольного клуба в Париже, убеждают руководителей стадиона "Сенжермен" присоединиться к их проекту. Первая команда Сен-Жермен-ан-Ле, которая завоевала свое место во 2-ой группе, позволила совсем еще молодой команде "Пари Сен-Жермен" вступить в соревнование на этом уровне в 1970-71 гг. Успех был полный "Пари Сен-Жермен" побеждает во второй группе и переходит в первую. 16 мая 1972 г. происходит разрыв между "Парижанами" и "Сен-Жермен" Профессиональная секция примкнула к команде "Монтрэй" и продолжала свою борьбу в 1 группе под именем "Пари Ф.К.", в то время как "ПСЖ" получила статус любительской команды и поа-

дает в 3-ю группу. Сезон 1972-73 гг. "ПСЖ" заканчивает второй командой в своей группе и, воспользовавшись уходом команды "Кевилли", занявшей 1-ое место, переходит во 2-ую группу. В 1973-74 гг. Анри Партель в поисках финансовой поддержки клубу уступает место председателю Даниэлю Эштеру. Клуб получает статус профессионального. Команда выходит в четверть финал и принимает участие в Кубке Франции. Более того, "ПСЖ" занимает 2-е место в своей группе и получает право оспаривать место в 1-ой группе в дополнительном матче с "Валенсьен". Первый матч "ПСЖ" проиграла со счетом 1 : 2, зато ответный матч в "Парк де Пренс" 4 июня 1974г. выигрывает 4 : 2 и переходит в 1-ую Лигу. В этом же году, по иронии судьбы, "Пари Ф.К." выбывает во 2 группу. В январе 1978г. вслед за Даниэлем Эштером, президентом "ПСЖ" становится Франсис Борелли

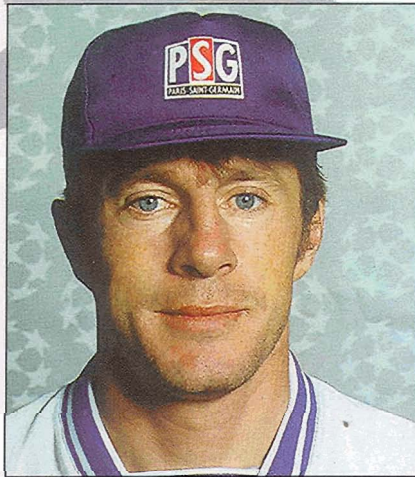
# ПАРИ СЕН-ЖЕРМЕН

“ПСЖ” заставляет говорить о себе, как об одной из лучших команд, т.к. регулярно занимает призовые места на Чемпионате. Во время игр на Кубок Франции “ПСЖ” выиграла 15 мая 1982 г. у команды спортивной ассоциации “Сент-Этьенн”, где хорошо проявил себя Мишель Платини. 11 июня 1983 г. победа была одержана над командой “Нант”. Затем “ПСЖ” занимает 4-ое место в Чемпионате 1983–84 гг. Но в 1985г. она проигрывает в финале Кубка Франции команде “Монако”. В 1986г. “ПСЖ” становится Чемпионом Франции, установив небывалый рекорд: 26 матчей без поражения. Благодаря таким великолепным результатам “ПСЖ” представляет свою страну на Кубке Европы. Ее лучший результат был достигнут в четвертьфинале на Кубок победителей Кубков в марте 1983г. в игре против команды из Бельгии /“Ватершель”/ Все помнят 1/8 финала, где встретились “ПСЖ” и “Ювентус”, команды, усиленные блестящими игроками, такими как Боннек и Платини. “ПСЖ” выпала из соревнований. Счет игр в Париже 2 : 2, в Турине 0 : 0. 1988–89 гг. “ПСЖ” играет на звание Чемпиона и выигрывает почетное 2-ое место. 1990–91 гг. Клуб переживает серьезные финансовые трудности. В мае 1991г. Клуб заключает соглашение с “Каналом 1” и мэрией Парижа. “ПСЖ” принимает статус спортивного акционерного общества под председательством Пьера Лескура. Бернар Брошан становится президентом ассоциации “ПСЖ”. Перестроенный по оригинальной и новаторской схеме, Клуб “ПСЖ” уверен в своем будущем. 1992–1993гг. “ПСЖ” – полуфиналист Кубка УЕФА, победитель Кубка Франции. В 1993–94гг. Клуб еще раз выигрывает звание Чемпиона Франции, уста-

навливая своеобразный рекорд непобедимости на Чемпионате Франции – 27 игр без поражений, становится полуфиналистом Еврокубков.

Цвета команды: голубой и красный.

Стадион команды “Парк де Пренс” вмещает 49700 человек.



Главный тренер команды  
ЛУИС ФЕРНАНДЕС.

Родился 2 октября 1959 г.

Играл в Испанских и Французских клубах, в том числе за “ПСЖ” и “Канн”.

Был полузащитником сборной Франции. Чемпион Европы 1984 г. 60 игр за сборную Франции, 6 забитых мячей, 369 матчей в первой группе. Перед приходом в “ПСЖ” работал главным тренером в “Канне”.



# ПАРИ СЕН-ЖЕРМЕН

PARIS SAINT-GERMAIN



**Пьер Алонсо**  
Тренер



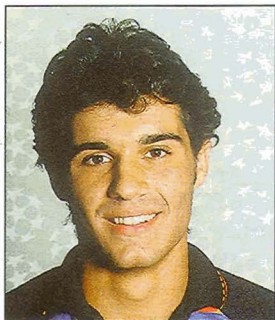
**Жозь Бат**  
Тренер



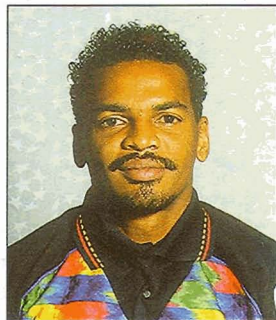
**Тибуй Дарро**  
Тренер



**Люк Борелли**



**Винсент Фернандес**



**Бернар Лама**



**Франсис Ласер**



**Патрик Коллетер**



**Антуан Комбуаре**

# ПАРИ СЕН-ЖЕРМЕН



Рикардо Гомеш



Ален Рош



Жозе Кобос



Умар Диенг



Раи



Винсент Герен



Жан-Филипп Сеше



Поль Ле Гуен



Бернар Алу





**Валдо**



**Кристоф Соливере**



**Паскаль Нума**



**Патрик М'Бомба**



**Даниель Браво**



**Джордж Веа**



**Давид Жинола**



**Жан-Мишель Мутье**  
Спортивный директор



**Франсис Ле Паж**  
Врач команды

# ПАРИ СЕН-ЖЕРМЕН

**Бернар Лама** – вратарь. Род. 07.04.63 г. Рост 183 см, вес 75 кг. Играл в клубах "Монжоли", "Лиль", "Безансон", "Мец", "Брест", "Ленц". Обладатель Кубка Франции 1993г. Чемпион Франции 1994г. 11 игр за сб. Франции

**Люк Борелли** – вратарь. Род. 02.06.65 г. Рост 182 см, вес 72 кг. Играл в клубах "Марсель", "Тулон". Чемпион Франции 1994г.

**Фернандес Винсент** – вратарь. Род. 31.01.75 г. Рост 186 см, вес 81 кг. Воспитанник клуба.

**Жозе Кобос** – защитник. Род. 23.04.68 г. Рост 180 см, вес 76 кг. Играл в клубе "Страсбур". Чемпион Франции 1994 г. Игрок сб. Франции.

**Патрик Коллестер** – защитник. Род. 06.11.65 г. Рост 178 см, вес 68 кг. Играл в клубах "Брест", "Монтпелье". Обладатель Кубка Франции 1993 г. Игрок сб. Франции.

**Умар Диенг** – защитник. Род. 30.12.72 г. Рост 182 см, вес 67 кг. Играл в клубах "Лиль", "Луанс-Сюизо". Игрок мол. сб. Франции.

**Антуан Комбуаре** – защитник. Род. 16.11.63 г. Рост 185 см, вес 79 кг. Играл в клубах "Плюм", "Нант", "Тулон". Обладатель Кубка Франции 1993 г. Чемпион Франции 1994 г. Игрок Олимп. сб. Франции.

**Франсис Лясер** – защитник. Род. 09.09.71 г. Рост 175 см, вес 73 кг. Играл в клубах "Бордо". Обладатель Кубка Франции 1993 г. Чемпион Франции 1994 г. 1 гол в Чемпионате Франции 1993–94 гг. Капитан мол. сб. Франции.

**Рикардо Гомеш** – защитник. Род. 13.12.64 г. Рост 189 см, вес 85 кг. Играл в клубах "Флуминенсе" /Бразилия/, "Бенфика" /Португалия/. Неоднократный чемпион Бразилии, Португалии, Франции. Игрок сб. Бразилии. 2 гола в Чемпионате Франции.

**Ален Рош** – защитник. Род. 14.10.61 г. Рост 182 см, вес 78 кг. Играл в клубах "Бордо", "Олимпик", "Оксер". Неоднократный обладатель Кубка Франции. Чемпион Франции. 14 игр за сб. Франции. 2 гола в Чемпионате Франции.

**Винсент Герен** – полузащитник. Род. 22.11.65 г. Рост 174 см, вес 70 кг. Играл в клубах "Брест", "Рейсинг", "Монтпелье". Чемпион Франции 1994 г. Обладатель Кубка Франции 1990, 1993 г. 3 игры за сб. Франции. 7 голов на Чемпионате Франции, 1 гол в Кубке Франции, 3 гола в Еврокубках.

**Поль ле - Ген** – полузащитник. Род. 01.03.64 г. Рост 186 см, вес 79 кг. Играл в клубах "Брест", "Нант". Обладатель Кубка Франции 1993 г. Чемпион Франции 1994 г. Сыграл 11 игр за сб. Франции. 7 голов в Чемпионате Франции, 1 гол в Кубке Франции, 1 гол в Еврокубках.

**Раи Соуза Виейра Оливейра** – нападающий. Род. 15.05.65 г. Рост 189 см, вес 87 кг. Играл за "Ботафого", "Понте Прета де Кампинас". Игрок сб. Бразилии 1990–1992 г. Обладатель Межконтинентального Кубка. Лучший игрок Южной Америки 1992 г. Чемпион Франции 1994 г. Чемпион мира 1994 г, 6 голов в чемпионате Франции, 2 – в Кубке Франции 1993–1994 гг.

**Бернар Алу** – нападающий. Род. 19.06.75 г. Рост 172 см, вес 65 кг. Воспитанник Клуба. Игрок юнош. сб. Франции. 12 голов в Чемпионате Франции во 2–ой группе.

**Вальдо Кандидо Фильо** – нападающий. Род. 12.01.64 г. Рост 173 см, вес 66 кг. Играл в клубах "Гремио" /Бразилия/, "Бенфика" /Португалия/. Чемпион Португалии 1988–1991 г. Обладатель Кубка Франции 1993 г. Чемпион Франции 1994 г. Игрок сб. Бразилии. 1 гол в Чемпионате Франции, 1 гол в Еврокубках.

**Жан-Филипп Сеше** – нападающий. Род. 15.07.65 г. Рост 186 см, вес 81 кг. Играл в "Мец". 7 голов в Чемпионате Франции.

**Даниель Браво** – нападающий. Род. 09.02.63 г. Рост 176 см, вес 72 кг. Играл в клубах "Ницца", "Монако". Обладатель Кубка Франции 1984, 1993 гг. Чемпион Франции 1994 г. 3 игры за сб. Франции. 1 гол в Чемпионате Франции, 1 – в Кубке Франции.

**Давид Жинола** – нападающий. Род. 25.01.67 г. Рост 186 см, вес 83 кг. Играл в клубах "Ницца", "Брест", "Тулон", "Рейсинг". Обладатель Кубка Франции 1993 г. Чемпион Франции 1994 г. 11 игр за сб. Франции.

**Патрик М'Бомба** – нападающий. Род. 15.11.70 г. Рост 185 см, вес 85 кг. Воспитанник Клуба "Шатору". 17 голов в Чемпионате Франции во 2–ой группе, 3 гола в Кубке Франции 1993–1994 г.

**Паскаль Нума** – нападающий. Род. 06.01.72 г. Рост 186 см, вес 80 кг. Воспитанник Клуба. Играл в клубах "Лиль", "Каен". Сыграл 20 игр за юн. сб. Франции. 7 голов в Чемпионате Франции 1993–1994 гг.

**Кристоф Саливерес** – нападающий. Род. 02.11.74 г. Рост 174 см, вес 63 кг. Воспитанник Клуба. Игрок юн. сб. Франции. 7 голов в нац. Чемпионате Франции 1993–1994 гг.

**Джордж Веа** – нападающий. Род. 01.10.66 г. Рост 184 см, вес 76 кг. Играл в Клубе "Монако" Обладатель Кубка Франции 1991–1993 гг. Чемпион Франции 1994 г. Игрок сб. Либерии. 11 голов в Чемпионате Франции, 1 гол в Кубке Франции, 1 гол в Еврокубке в 1993–1994 гг.

## ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД

*По горизонтали:* 1. Свист. 4. Бремя. 8. Антонов. 9. Конопка. 10. Папен. 12. Штанга. 13. Евсеев. 14. Детари. 16. Тигана. 19. Рош-то. 22. Франция. 23. Лисицын. 24. Родим. 25. Арайя.

*По вертикали:* 2. Воронин. 3. Травма. 4. Боскье. 5. Манолас. 6. Латыш. 7. Хапов. 10. "Памир". 11. Нетто. 14. Драфт. 15. Амансио. 17. Гориллы. 18. Афины. 20. Осянин. 21. "Тулуза".



## ГРУППА ГРУППА А

1. Галатасарай
2. Манчестер Юнайтед
3. Гетеборг
4. ФК Барселона

## ГРУППА ГРУППА В

1. Бавария
2. Динамо Киев
3. Спартак Москва
4. Пари Сен-Жермен

### ПЕРВЫЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 14 СЕНТЯБРЯ 1994 г.

Манчестер Юнайтед (4)-(2) Гетеборг  
ФК Барселона (2)-(1) Галатасарай

Динамо Киев (3)-(2) Спартак Москва  
Пари Сен-Жермен (2)-(0) Бавария

### ВТОРОЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 28 СЕНТЯБРЯ 1994 г.

Галатасарай ( )-( ) Манчестер Юнайтед  
Гетеборг ( )-( ) ФК Барселона

Бавария ( )-( ) Динамо Киев  
Спартак Москва ( )-( ) Пари Сен-Жермен

### ТРЕТИЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 19 ОКТЯБРЯ 1994 г.

Гетеборг ( )-( ) Галатасарай  
Манчестер Юнайтед ( )-( ) ФК Барселона

Спартак Москва ( )-( ) Бавария  
Динамо Киев ( )-( ) Пари Сен-Жермен

### ЧЕТВЕРТЫЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 2 НОЯБРЯ 1994 г.

Галатасарай ( )-( ) Гетеборг  
ФК Барселона ( )-( ) Манчестер Юнайтед

Бавария ( )-( ) Спартак Москва  
Пари Сен-Жермен ( )-( ) Динамо Киев

### ПЯТЫЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 23 НОЯБРЯ 1994 г.

Гетеборг ( )-( ) Манчестер Юнайтед  
Галатасарай ( )-( ) ФК Барселона

Спартак Москва ( )-( ) Динамо Киев  
Бавария ( )-( ) Пари Сен-Жермен

### ШЕСТОЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 7 ДЕКАБРЯ 1994 г.

Манчестер Юнайтед ( )-( ) Галатасарай  
ФК Барселона ( )-( ) Гетеборг

Динамо Киев ( )-( ) Бавария  
Пари Сен-Жермен ( )-( ) Спартак Москва

## ГРУППА ГРУППА С

1. Стяуа Бухарест
2. Хайдук Сплит
3. Бенфика
4. Андерлехт

## ГРУППА ГРУППА Д

1. ФК Милан
2. Казино Зальцбург
3. АЕК Афины
4. Аякс

### ПЕРВЫЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 14 СЕНТЯБРЯ 1994 г.

Хайдук Сплит	(0)-(0)	Бенфика
Андерлехт	(0)-(0)	Стяуа Бухарест

Казино Зальцбург	(0)-(0)	АЕК Афины
Аякс	(2)-(0)	ФК Милан

### ВТОРОЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 28 СЕНТЯБРЯ 1994 г.

Стяуа Бухарест	( )-( )	Хайдук Сплит
Бенфика	( )-( )	Андерлехт

ФК Милан	( )-( )	Казино Зальцбург
АЕК Афины	( )-( )	Аякс

### ТРЕТИЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 19 ОКТЯБРЯ 1994 г.

Бенфика	( )-( )	Стяуа Бухарест
Хайдук Сплит	( )-( )	Андерлехт

АЕК Афины	( )-( )	ФК Милан
Аякс	( )-( )	Казино Зальцбург

### ЧЕТВЕРТЫЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 2 НОЯБРЯ 1994 г.

Стяуа Бухарест	( )-( )	Бенфика
Андерлехт	( )-( )	Хайдук Сплит

ФК Милан	( )-( )	АЕК Афины
Казино Зальцбург	( )-( )	Аякс

### ПЯТЫЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 23 НОЯБРЯ 1994 г.

Бенфика	( )-( )	Хайдук Сплит
Стяуа Бухарест	( )-( )	Андерлехт

АЕК Афины	( )-( )	Казино Зальцбург
ФК Милан	( )-( )	Аякс

### ШЕСТОЙ ИГРОВОЙ ДЕНЬ 7 ДЕКАБРЯ 1994 г.

Хайдук Сплит	( )-( )	Стяуа Бухарест
Андерлехт	( )-( )	Бенфика

Казино Зальцбург	{ }-{ }	ФК Милан
Аякс	{ }-{ }	АЕК Афины